

**PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) br. 1202/2014****od 7. studenoga 2014.****o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 267/2012 od 23. ožujka 2012. o mjerama ograničavanja protiv Irana <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 46. stavak 2.,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. ožujka 2012. donijelo Uredbu (EU) br. 267/2012.
- (2) Presudama od 3. srpnja 2014. u predmetima T-155/13, T-157/13 i T-181/13 <sup>(2)</sup> Opći sud Europske unije poništio je odluku Vijeća o uvrštavanju Babaka Zanjanija, društva Sorinet Commercial Trust Bankers odnosno sveučilišta Sharif University of Technology na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.
- (3) Na temelju novog obrazloženja, Babak Zanjani, društvo Sorinet Commercial Trust Bankers i sveučilište Sharif University of Technology trebali bi biti ponovo uvršteni na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (4) Vijeće smatra da bi trebalo izmijeniti razloge za uvrštavanje jednog subjekta na popis kako je navedeno u Prilogu IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.
- (5) Trebalo bi izmijeniti identifikacijske podatke u odnosu na četiri subjekta s popisa osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga IX. Uredbi (EU) br. 267/2012.
- (6) Uredbu (EU) br. 267/2012 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog IX. Uredbi (EU) br. 267/2012 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2014.

Za Vijeće  
Predsjednik  
P. C. PADOAN

<sup>(1)</sup> SL L 88, 24.3.2012., str. 1.

<sup>(2)</sup> Predmet T 155/13 Zanjani/Vijeće, presuda od 3. srpnja 2014. (još neobjavljena); predmet T 157/13 Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd/Vijeće, presuda od 3. srpnja 2014. (još neobjavljena); predmet T 181/13 Sharif University of Technology/Vijeće, presuda od 3. srpnja 2014. (još neobjavljena).

## PRILOG

I. Osoba i subjekti navedeni u nastavku umeću se u popis naveden u dijelu I. Priloga IX. Uredbi (EU) br. 267/2012:

I. Osobe i subjekti uključeni u nuklearne aktivnosti i aktivnosti povezane s balističkim projektilima te osobe i subjekti koji pružaju potporu Vladi Irana.

## A. Osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
45.	Babak Zanjani	Datum rođenja: 12. ožujka 1971.	<p>Babak Zanjani pružao je potporu financiranju transakcija iranskom sirovom naftom koje je provodilo iransko ministarstvo nafte, koje je EU uvrstio na popis. Osim toga, pomagao je Središnjoj banci Irana i društvu National Iranian Oil Company (NIOC), koje je EU također uvrstio na popis, da izbjegnu mjere ograničavanja EU-a.</p> <p>Bio je posrednik u transakcijama iranskom naftom i obavljao prijenose financijskih sredstava u vezi s naftom, posebno putem društava Naftiran Intertrade Company (NICO) i Hong Kong Intertrade, koja su pod kontrolom iranske Vlade i koja je EU također uvrstio na popis.</p> <p>Osim toga, pružao je ključne usluge Iranskoj revolucionarnoj gardi (IRGC-u) omogućujući prijenos financijskih sredstava u korist društva Khatam al-Anbiya, koje je u vlasništvu IRGC-a na koje se primjenjuju sankcije UN-a i EU-a.</p>	8.11.2014.

## B. Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (također poznato kao.: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	<p>Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran</p> <p>Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988;</p> <p>Podružnica u Teheranu: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Teheran, Iran. SWIFT oznake: SCERIRTH KSH (podružnica Kish Island), SCTSAEA1 (podružnica u Dubajju), SCERIRTH (podružnica u Teheranu)</p>	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. kontrolira Babak Zanjini koji je uvršten na popis zbog pružanja financijske potpore Vladi Irana tako što je u njezino ime posredovao u plaćanjima u vezi s naftom.	8.11.2014.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
		<p>Druga adresa za podružnicu Kish Island: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25</p> <p>Druge adrese za podružnicu u Dubaiju: (1) SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87. (2) Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island.</p> <p>Telefoni: 09347695504 (podružnica Kish Island) 09347695504/97-143257022-99 (podružnica u Dubaiju) 09347695504 (podružnica u Teheranu)</p> <p>E-pošta: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com</p>		
161.	Sharif University of Technology	<p>Ferdowsi Ave, PO Box 11365-11155, Teheran, Iran, Tel.: +98 21 66 161 E-pošta: info@sharif.ir</p>	<p>Sharif University of Technology (SUT) ima niz sporazuma o suradnji s organizacijama iranske vlade koje su UN i/ili EU uvrstili na popis, a koje djeluju u vojnim područjima ili područjima povezanim s vojskom, posebno u području proizvodnje i nabave balističkih projektila. To uključuje: sporazum s Organizacijom za svemirsku industriju koju je EU uvrstio na popis zbog, između ostalog, proizvodnje satelita; suradnju s iranskim ministarstvom obrane i Iranskom revolucionarnom gardom (IRGC) na natjecajima za pametne brodove; širi sporazum s ratnim zrakoplovstvom IRGC-a koji obuhvaća razvoj i jačanje odnosa sa sveučilištem te organizacijsku i stratešku suradnju;</p> <p>SUT je strana sporazuma između šest sveučilišta kojim se putem istraživanja povezanih s obranom podržava Vlada Irana; na SUT-u se također održavaju diplomski programi za projektiranje i izgradnju letjelica bez posade (UAV) koje je, između ostalih, osmislilo ministarstvo znanosti. Promatrano u cjelini, navedeno pokazuje značajan angažman s Vladom Irana u vojnim područjima ili područjima povezanim s vojskom, što predstavlja potporu Vladi Irana.</p>	8.11.2014.

II. Unosi za subjekte iz dijela I. Priloga IX. Uredbi (EU) br. 267/2012 navedeni u nastavku zamjenjuju se sljedećim unosima:

I. Osobe i subjekti uključeni u nuklearne aktivnosti i aktivnosti povezane s balističkim projektilima te osobe i subjekti koji pružaju potporu Vladi Irana.

B. **Subjekti**

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
8.	Sina Bank	No. 187, Avenue Motahhari Ave., Teheran, 1587998411, Iran Telefon: +9821 88532434-7, +9821 88532434-6 E-pošta: infor@sinabank.ir Internetska stranica: <a href="http://www.sinabank.ir/">http://www.sinabank.ir/</a>	Banku Sina Bank kontrolira zaklada Mostazafan Foundation, značajni iranski paradržavni subjekt koji izravno kontrolira vrhovni vođa i koji ima udio od 84 % u banci Sina Bank. Sina Bank pruža financijske usluge zakladi Mostazafan Foundation teskupini jedinica koje su ovisne o njoj i njezinih društava kćeri. Prema tome, Sina Bank putem zaklade Mostazafan Foundation pruža financijsku potporu Vladi Irana.	26.7.2010.
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company (Saakhte Tajhizate Niroogahi)	No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (prethodno zvana Tavanir), Teheran, poštanski broj 1435733161, Iran	Podređeno organizaciji AEOI i društvu Novin Energy (oboje na popisu RVSUN-a 1737). Sudjeluje u razvoju nuklearnih reaktora.	26.7.2010.
132.	Naftiran Intertrade Company (također poznato kao Naftiran Trade Company) (NICO)	(a) 5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Teheran, Iran Telefon: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Faks: +98 21 22374678; +98 21 22372481 E-pošta: info@naftiran.com (b) Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, UK	Društvo kći (100 %) društva National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012.
133.	Naftiran Intertrade Company Srl	Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Švicarska Telefon: +41 21 3106565 Faks: +41 21 3106566/67/72 E-pošta: nico.finance@naftiran.ch	Društvo kći (100 %) društva Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012.